

Visto per il controllo di regolarità contabile Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle			Il Direttore dell'Ufficio Ragioneria Der Leiter des Rechnungsamtes
N./NR.	Capitolo/Kapitel	Esercizio/ Finanzjahr	Trento, Trient

**CONSIGLIO REGIONALE  
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT  
TRENTINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE  
DELL'UFFICIO DI  
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS  
DES PRÄSIDIUMS**

**N. 274/17**

**Nr. 274/17**

**SEDUTA DEL**

**SITZUNG VOM**

**14.02.2017**

*Presidente*  
*Vicepresidente*  
*Vicepresidente*  
*Segretario questore*  
*Segretario questore*  
*Segretario questore*

*Dr. Thomas Widmann*  
*arch. Lorenzo Ossanna*  
*Dr. Florian Mussner*  
*geom. Giacomo Bezzi*  
*Pietro De Godenz*  
*Dr<sup>in</sup> Veronika Stirner*

*Präsident*  
*Vizepräsident*  
*Vizepräsident*  
*Präsidialsekretär*  
*Präsidialsekretär*  
*Präsidialsekretärin*

*Assiste il*  
*Segretario generale*  
*del Consiglio regionale*

*Dr. Stefan Untersulzner*

*Im Beisein des*  
*Generalsekretärs des*  
*Regionalrates*

<p><b>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</b></p> <p>Attività formativa inerente l'applicazione del d.lgs 118/2011</p>	<p><b>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</b></p> <p>Weiterbildungstätigkeit betreffend die Anwendung des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 118/2011</p>
---	--

DELIBERAZIONE N. 274/17

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Visto il contratto collettivo 27 ottobre 2009 del personale dell'area non dirigenziale del Consiglio regionale;

Visto in particolare l'articolo 52 dal titolo "Formazione";

Considerato che la modifica del sistema contabile e con esso la necessaria revisione organizzativa e procedurale ha coinciso all'interno del Consiglio regionale con la cessazione dal servizio del direttore dell'ufficio ragioneria e con il ridisegno della distribuzione dei compiti nell'ambito del servizio contabilità e bilancio rispetto a quello personale e consiglieri;

Considerato che il sistema contabile del Consiglio regionale ha recepito a partire dal 1 gennaio 2016 il nuovo ordinamento contabile di cui al d.lgs 118/2011 e introducendo nel corso dell'esercizio 2016 il nuovo criterio di rilevazione in contabilità finanziaria secondo il principio di competenza finanziaria potenziata;

Considerato che ad inizio anno 2017 il Consiglio regionale deve affrontare un altro passaggio rilevante per l'entrata a regime del sistema, ovvero il riaccertamento ordinario degli accertamenti e degli impegni giuridicamente perfezionati alla data del 31 dicembre 2016, il riaccertamento parziale (se necessario) nel rispetto dei principi contabili, la riclassificazione del patrimonio, correlando le categorie inventariali alle nuove codifiche patrimoniali e al nuovo piano dei conti integrato;

Considerato che l'ente deve inoltre potenziare gli accertamenti a fondo rischi,

BESCHLUSS Nr. 274/17

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in den Tarifvertrag vom 27. Oktober 2009 betreffend das Personal, ausgenommen die Führungskräfte, das beim Regionalrat Dienst leistet;

Im Besonderen nach Einsicht in den Artikel 52 mit dem Titel "Weiterbildung";

Hervorgehoben, dass die Änderung des Buchhaltungssystems und die damit einhergehende organisatorische und verfahrenstechnische Neuordnung innerhalb der Regionalratsstruktur mit der Versetzung in den Ruhestand der Leiterin des Rechnungsamtes zusammengefallen ist und es daher zu einer Neuaufteilung der Aufgaben der Buchhaltung und der Haushaltsgebarung und Unterteilung zwischen jenen betreffend das Personal und jenen betreffend die Abgeordneten gekommen ist;

In Anbetracht dessen, dass das Buchhaltungssystem des Regionalrates mit Ablauf 1. Jänner 2016 die neue Buchhaltungsordnung gemäß gesetzvertretendem Dekret Nr. 118/2011 übernommen hat und im Laufe des Finanzjahres 2016 das neue Kriterium der Erfassung der Finanzbuchhaltung nach dem Prinzip der periodengerechten Finanzbuchhaltung eingeführt worden ist;

Hervorgehoben, dass der Regionalrat zu Beginn des Jahres 2017 einen weiteren bedeutenden Schritt für die komplette Umsetzung des Systems setzen muss, der die ordentliche erneute Neuordnung der Feststellungen und der am 31. Dezember 2016 rechtlich zustande gekommenen Verbindlichkeiten, die teilweise Neufeststellung (sofern notwendig) unter Wahrung der Buchhaltungsgrundsätze, die Neuklassifizierung des Vermögens, wobei die Kategorien des Inventars an die neuen Vermögenscodes und den neuen integrierten Kontenplan gekoppelt werden müssen, betrifft;

Hervorgehoben, dass die Körperschaft zudem die Rückstellungen in Risikofonds

rivedere le procedure interne, revisionare alcuni capitoli, aggiornare la modulistica e gli atti, sviluppare il sistema di controllo interno, adeguare la regolamentazione al mutato contesto normativo;

Considerato fondamentale al fine di assolvere a tutti gli adempimenti legislativi citati individuare un professionista esterno che possa svolgere una funzione formativa nei confronti dei dipendenti della Ragioneria del Consiglio regionale;

Reputato opportuno avvalersi della professionalità del dott. Delfino al fine di formare il personale;

Vista la nota 1° febbraio 2017, prot. n. 254, con la quale il succitato professionista invia la propria proposta di collaborazione professionale;

Considerato che i costi della formazione prevista sono:

- Per l'attività di aggiornamento normativo, un compenso lordo irpef pari a 11.000,00 euro oltre cassa previdenza 4% esente iva;
- Per l'attività di formazione, un compenso lordo irpef pari a 8.000,00 euro oltre cassa previdenza 4% oltre iva;
- Per l'attività di service un compenso lordo irpef pari a 2.000,00 euro oltre cassa previdenza 4% oltre iva;

Per l'attività di pareri, un compenso loro irpef pari a 3.000,00 euro oltre cassa previdenza 4% oltre iva. Per un totale pari a 24.000,00 euro su cui applicare in parte iva, oltre a rimborso spese forfetario pari a 1.400,00 euro.

Le dodici giornate saranno svolte presso la sede del Consiglio regionale in un arco di tempo di 4 mesi mentre l'attività relativa a pareri sarà assicurata per un periodo di 6 mesi dal conferimento dell'incarico;

erhöhen, die internen Verfahren überarbeiten, einige Kapitel überprüfen, die Vordrucke und Akte aktualisieren, das interne Kontrollsystem ausarbeiten und die Ordnungsbestimmungen an den geänderten normativen Kontext anpassen muss;

Die Ansicht vertretend, dass es – um all den genannten, laut Gesetz vorgesehenen Obliegenheiten nachkommen zu können - als grundlegend angesehen wird, einen externen Fachmann zu Rate zu ziehen, der die Bediensteten des Rechnungsamtes des Regionalrates schulen kann;

Angeichts dessen, dass es als angemessen erachtet wird, sich der Fachkenntnis von Herrn Dr. Delfino zwecks Schulung des Personals zu bedienen;

Nach Einsicht in das Schreiben vom 1. Februar 2017, Prot. Nr. 254, mit dem der vorgenannte Experte seinen Vorschlag für eine fachkundige Zusammenarbeit zugesandt hat;

Hervorgehoben, dass die Kosten für die vorgesehene Weiterbildung Folgende sind:

- für die Tätigkeit betreffend die gesetzlichen Neuerungen eine Irpef-Bruttoentschädigung im Ausmaß von 11.000,00 Euro zuzüglich Vorsorgekasse von 4%, die MwSt.-frei ist;
- für die Weiterbildungstätigkeit eine Irpef-Bruttoentschädigung im Ausmaß von 8.000,00 Euro zuzüglich Vorsorgekasse von 4% + MwSt.;
- für die Servicetätigkeit eine Irpfe-Bruttoentschädigung im Ausmaß von 2.000,00 Euro zuzüglich Vorsorgekasse von 4% + MwSt.;

Für die Tätigkeit betreffend die Erstellung von Gutachten eine Irpef-Bruttoentschädigung im Ausmaß von 3.000,00 Euro zuzüglich Vorsorgekasse von 4% + MwSt. Die Gesamtsumme beläuft sich auf 24.000,00 Euro, auf die zum Teil die MwSt. zu berechnen ist und die um den Pauschalbetrag in Höhe von 1.400,00 Euro als Spesenrückerstattung zu ergänzen ist.

Die 12 Tage werden am Sitz des Regionalrates im Verlauf von 4 Monaten abgehalten, während die Tätigkeit im Zusammenhang mit der Erstellung von Gutachten für einen Zeitraum von 6 Monaten ab Erteilung des Auftrags gewährleistet wird;

Reputato adeguato alle esigenze dell'Amministrazione al fine di una formazione specifica del personale della Ragioneria affinché in via autonoma possa adempiere in modo organico e conforme alla legge a tutti gli adempimenti previsti dalla legislazione che nel tempo si è stratificata;

Ad unanimità dei voti legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Di approvare lo schema di contratto per l'attività formativa con il dott. Delfino, che forma parte integrante della presente delibera.

2. Di delegare il Vicesegretario generale del Consiglio regionale - avv. Marco Dell'Adami - alla stipula dell'allegato contratto di transazione.

3. Di rinviare ad un successivo provvedimento dirigenziale la spesa per la formazione in oggetto.

Die Ansicht vertretend, dass dies für die Erfordernisse der Verwaltung angemessen ist, damit die Bediensteten des Rechnungsamtes entsprechend ausgebildet werden, um eigenständig sämtlichen Obliegenheiten, welche die Gesetzgebung im Laufe der Zeit vorgesehen hat, vollinhaltlich und gesetzeskonform nachkommen zu können;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit -

b e s c h l i e ß t

1. Den Vertragsentwurf für die Weiterbildungstätigkeit mit Herrn Dr. Delfino, der ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen.

2. Den Vizegeneralsekretär des Regionalrates - Herrn RA Marco Dell'Adami - mit der Unterzeichnung des beiliegenden Vertrages zu beauftragen.

3. Die Festsetzung des Ausgaben für die genannte Weiterbildungstätigkeit mit einem nachfolgenden Dekret der Führungskraft vorzunehmen.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT  
- Dr. Thomas Widmann -

IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR  
- Dr. Stefan Untermayr -

## CONTRATTO PER ATTIVITA' FORMATIVA

L'anno 2017, il giorno ....., a Trento, piazza Dante 16,

**tra**

Il Consiglio regionale Trentino - Alto Adige con sede in Trento, piazza Dante 16, codice fiscale 80013030228, in questo atto rappresentato dal Presidente *pro tempore* Sig. Thomas Widmann, nato a Bolzano il 16 settembre 1959, domiciliato per la carica in Trento presso la sede legale del Consiglio regionale – piazza Dante 16;

**e**

dott. Maurizio Delfino, nato a Genova il 22.06.1965 e domiciliato ad Alessandria, via Cavour 47, codice fiscale DLFMRZ65H22D969P

### **Premesso:**

- che al tempo della modifica del sistema contabile e con esso la necessaria revisione organizzativa e procedurale, all'interno del Consiglio regionale Trentino Alto Adige è stato posto a riposo il direttore dell'Ufficio ragioneria, motivo per cui è stata ridisegnata la distribuzione dei compiti nell'ambito del servizio contabilità e bilancio del Consiglio;
- considerato che il sistema contabile del Consiglio regionale ha recepito, a partire dal 01.01.2016 il nuovo ordinamento contabile di cui d.lgs 118/2011, con delibera del mese di luglio 2016 di riaccertamento straordinario dalla data del 01.01.2016, con conseguente rettifica dei dati rendicontati al 31.12.2015 secondo il previgente ordinamento, ed ha introdotto nel corso dell'esercizio 2016 il nuovo criterio di rilevazione in contabilità finanziaria secondo il principio di competenza finanziaria potenziata;
- tenuto conto che ad inizio anno 2017 il Consiglio regionale deve affrontare un altro passaggio rilevante per l'entrata a regime del sistema, ovvero il

riesame ordinario degli accertamenti e degli impegni giuridicamente perfezionati alla data del 31.12.2016, il riaccertamento parziale (se necessario) nel rispetto dei principi contabili, la riclassificazione del patrimonio, correlando le categorie inventariali alle nuove codifiche patrimoniali e al nuovo piano dei conti integrato;

- constatato che il Consiglio deve inoltre potenziare gli accantonamenti a fondo rischi, rivedere le procedure interne, revisionare alcuni capitoli, aggiornare la modulistica e gli atti, sviluppare il sistema di controllo, adeguare la regolamentazione interna al mutato contesto normativo;
- preso atto che il Consiglio in particolare deve procedere a:
  1. Analisi contabile a partire dalla delibera di riaccertamento straordinario dei residui e verifica dei saldi, con controllo reimputazioni e formazione fondo pluriennale vincolato;
  2. Analisi della classificazione finanziaria effettuata e ricollocazione di alcuni capitoli;
  3. Verifica del grado di esigibilità delle entrate e del grado di adeguatezza del fondo crediti di dubbia esigibilità;
  4. Verifica criteri e importi degli altri accantonamenti;
  5. Verifica dei criteri di esigibilità degli impegni di spesa e di imputazione contabile secondo il nuovo principio di competenza finanziaria potenziata;
  6. Definizione criteri riaccertamento ordinario 2016;
  7. Realizzazione riaccertamento ordinario 2016;
  8. Realizzazione rendiconto esercizio 2016 secondo il nuovo ordinamento;
  9. Revisione regolamento inventario;
  10. Riclassificazione delle voci patrimoniali;
  11. Aggancio delle categorie inventariali alla codifica del nuovo stato patrimoniale e al piano dei conti integrato;
  12. Sviluppo del nuovo sistema di rilevazione in contabilità economico patrimoniale tramite piano dei conti integrato e matrice di correlazione co.fi-co.ge;
  13. Verifica degli adempimenti periodici annuali 2017;

14. Variazione di bilancio; verifica equilibri finanziari, assestamento generale;

15. Aggiornamento normativo costante agli operatori. In particolare occorre procedere a:

a) Analisi contabile a partire dalla delibera di riaccertamento straordinario dei residui e verifica dei saldi, con controllo reimputazioni e formazione fondo pluriennale vincolato;

b) Analisi della classificazione finanziaria effettuata e ricollocazione di alcuni capitoli;

c) Verifica del grado di esigibilità delle entrate e del grado di adeguatezza del fondo crediti di dubbia esigibilità:

d) Verifica criteri e importi degli altri accantonamenti;

e) Verifica dei criteri di esigibilità degli impegni di spesa e di imputazione contabile secondo il nuovo principio di competenza finanziaria potenziata;

f) Definizione criteri di riaccertamento ordinario 2016;

g) Realizzazione riaccertamento ordinario 2016;

h) Realizzazione rendiconto esercizio 2016 secondo il nuovo ordinamento;

i) Revisione regolamento inventario;

j) Riclassificazione delle voci patrimoniali;

k) Aggancio delle categorie inventariali alla codifica del nuovo stato patrimoniale e al piano dei conti integrato;

l) Sviluppo del nuovo sistema di rilevazione in contabilità economico patrimoniale tramite piano dei conti integrato e matrice di correlazione co.fi-co.ge;

m) Verifica degli adempimenti periodici annuali 2017;

n) Variazione di bilancio, verifica equilibri finanziari, assestamento generale;

o) Aggiornamento normativo costante agli operatori;

- considerato opportuno, per quanto suesposto, ricorrere a supporto di breve-media durata a diretto contatto con la struttura amministrativa della ragioneria del Consiglio regionale da parte del dott. Maurizio

Delfino che in virtù del proprio curriculum, risulta essere professionalmente adatto allo scopo.

TUTTO CIO' PREMESSO, FRA LE PARTI SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

## **ART. 1**

### **OGGETTO DEL CONTRATTO**

Parte committente affida al dott. Maurizio Delfino attività formativa del personale addetto all'amministrazione finanziaria, contabile e di bilancio del Consiglio della Regione Trentino-Alto Adige, con l'obiettivo di affrontare tutte le problematiche di cui in premessa, riferite specificatamente al Consiglio regionale, seguendone l'evoluzione normativa. Dott. Maurizio Delfino informerà e proporrà le prime soluzioni per il raggiungimento degli obiettivi istituzionali e nel contempo il rispetto degli adempimenti di legge. Particolare attenzione sarà riservata agli equilibri finanziari, di competenza e di cassa, ai vincoli di finanza pubblica, alla nuova configurazione del patrimonio, all'entrata a regime del sistema di contabilità armonizzata di cui d.lgs 118/2001 e s.m., alle modifiche ai principi contabili che nel corso della durata del contratto si verificheranno a seguito di modifiche normative.

## **ART. 2**

### **TEMPI E MODALITA' DI SVOLGIMENTO DELLA FORMAZIONE**

Il presente contratto decorre dalla stipulazione e terminerà in data ....

Un numero complessivo di 12 giornate saranno trascorse dai professionisti presso il Consiglio regionale a soddisfazione delle esigenze informative e di assistenza all'applicazione della nuova normativa finanziaria e contabile dell'amministrazione e della dirigenza. Le dodici giornate saranno svolte presso la sede del Consiglio regionale in un arco di tempo di 4 mesi mentre l'attività di informazione, assistenza e relativa a pareri sarà assicurata per un periodo di 6 mesi dal conferimento dell'incarico.

L'intervento del professionista e di collaboratori specializzati per materia di competenza sarà svolto attraverso:



- Aggiornamento normativo e tecnico contabile;
- Interventi di assistenza presso la sede del Consiglio regionale;
- Assistenza continuativa telefonica/e-mail per consultazioni e risposta a specifici quesiti;
- Accesso ai contenuti informativi al sito: [www.gruppodelfino.it](http://www.gruppodelfino.it);
- Supporto documentale.

Le modalità di esecuzione dei servizi potranno essere modificate ed integrate tramite un ulteriore accordo sottoscritto tra le Parti stesse.

L'Ufficio di Presidenza si riserva inoltre la facoltà di chiedere prestazioni ulteriori a quelle precedentemente indicate, inerenti all'oggetto del contratto.

### **ART. 3**

#### **TEAM DI FORMAZIONE**

L'attività formativa e di assistenza alla applicazione della nuova normativa contabile sarà svolta da:

- Maurizio Delfino, dottore commercialista specializzato in enti pubblici, già responsabile di ragioneria enti locali, in qualità di capoprogetto che assume gli obblighi e la responsabilità di dare esecuzione al presente contratto.

Interverranno inoltre:

- Pasquale Piperissa, dottore in economia dipendente Delfino&Partners, esperto in contabilità finanziaria, responsabile conduzione uffici ragioneria in convenzione;
- Fabio Ferretti, dottore in economia, dipendente Delfino&Partners, esperto in sistemi inventariali e patrimonio.

Saranno coinvolti, se ritenuto necessario, anche altri professionisti Delfino&Partners impiegati nelle aree fiscali, personale e di controlli interni.

### **ART. 4**

#### **CORRISPETTIVO**

Per la realizzazione di quanto sopra illustrato l'attività svolta si distingue in:

- Attività di formazione, rilevante IVA;
- Attività di assistenza allo svolgimento di lavoro in coordinamento con le strutture dell'ente - rilevante IVA - ;

- Attività di pareri, risposte via e-mail, telefono, immediate per i consulti verbali, entro tre giorni lavorativi per i pareri articolati scritti, oltre a supporto documentale - rilevante IVA - ;
- Attività di aggiornamento normativo - esente IVA - in quanto relativa a formazione organizzata e svolta in house.

Per la realizzazione di quanto sopra Parte committente verserà al dott. Delfino gli importi di:

- un compenso lordo irpef pari a 8.000,00 euro oltre cassa previdenza 4% e IVA per l'attività di formazione;
- un compenso lordo irpef pari a 11.000,00 euro oltre cassa previdenza 4% esente IVA per l'attività di aggiornamento normativo;
- un compenso lordo irpef pari a 2.000,00 euro oltre cassa previdenza 4% e IVA per l'attività di service;
- un compenso lordo irpef pari a 3.000,00 euro oltre cassa previdenza 4% e IVA per l'attività di pareri;

corrispondenti a complessivi 24.000,00 euro oltre a parziale IVA e c.p. 4%.

Parte committente rimborserà spese forfettarie pari a complessivi 1.400,00 euro.

Il costo di eventuali ulteriori servizi richiesti dall'Ufficio di Presidenza di cui all'art. 2 verrà determinato da accordo tra il dott. Delfino e l'Ufficio di Presidenza.

E' prevista la fatturazione in due tranches secondo lo stato avanzamento lavori.

## **Art. 5**

### **OBBLIGHI E DICHIARAZIONI DELLE PARTI**

Il dott. Maurizio Delfino si obbliga a prestare i servizi con cura e puntualità usando la massima diligenza professionale specifica e si impegna a non cedere a terzi il presente contratto.

Il dott. Delfino dichiara di essere in posizione conforme a quanto disposto da leggi, regolamenti e norme vigenti in genere (ivi comprese a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la normativa contrattuale, sanitaria, previdenziale, contributiva, assicurativa, relativa alla sicurezza sul lavoro e concernente il trattamento dei dati personali), riguardanti la prestazione dei servizi del presente contratto ed i mezzi necessari a tal fine.

Il dott. Delfino si obbliga a rilasciare al Consiglio regionale la completa, totale ed esclusiva proprietà di qualsiasi modello, software e qualsiasi opera d'ingegno possa derivare dall'incarico.

**Art. 6**

**RISERVATEZZA**

Il dott. Maurizio Delfino si obbliga a considerare riservati tutti i dati e le informazioni acquisiti a disposizione o di cui verrà a conoscenza durante la prestazione dei servizi previsti dal presente contratto, e come tali non divulgabili senza il consenso scritto dell'Ufficio di Presidenza, assumendo la responsabilità per danni provocati da mancata osservanza della riservatezza.

**Art. 7**

**RECESSO**

Parte committente e dott. Delfino possono recedere dal presente contratto con preavviso di 180 giorni comunicato a mezzo posta certificata PEC.

Il contratto si intende risolto di diritto nel caso in cui il dott. Maurizio Delfino sia sottoposto a procedura concorsuale o penale.

**Art. 8**

**CONTROVERSIE**

Ogni controversia che dovesse sorgere tra le Parti riguardanti l'interpretazione e/o l'esecuzione del presente contratto, dovrà essere risolta da un collegio di tre arbitri per amichevole composizione, agente in conformità delle norme del codice di procedura civile (arbitrato rituale). Ogni Parte sceglierà un arbitro. D'accordo i due arbitri nomineranno il terzo con funzioni di Presidente. Nel caso in cui non sia raggiunto l'accordo, il Presidente del Collegio sarà nominato dal Presidente del Tribunale di Trento.

**Art. 10**

**DISPOSIZIONI VARIE**

Il rapporto per dare esecuzione al presente contratto intercorrerà tra il dott. Maurizio Delfino ed i relativi collaboratori con i funzionari addetti all'Ufficio di ragioneria del Consiglio regionale. Referente del Consiglio è il Vicedirigente avv. Marco Dell'Adami.

Ogni modifica, integrazione o variazione del presente contratto potrà essere conclusa con il Vicedirigente avv. Dell'Adami.

Per quanto non espressamente contemplato dal presente contratto si rinvia alle disposizioni del Codice Civile ed altra normativa in vigore in materia.

Tutte le spese inerenti e conseguenti alla stipulazione del presente contratto sono a carico di Parte committente.

Trento, febbraio 2017

IL PRESIDENTE DEL  
CONSIGLIO REGIONALE

Thomas Widmann

dott. Maurizio Delfino